

Hotărârea Curții (Camera a treia) din 12 februarie 2015 (cerere de decizie preliminară formulată de Fővárosi Törvényszék – Ungaria) – Nóra Baczó, János István Vizsnyiczai/Raiffeisen Bank Zrt

(Cauza C-567/13) ⁽¹⁾

(Trimitere preliminară — Protecția consumatorilor — Directiva 93/13/CEE — Articolul 7 — Contract de credit imobiliar — Clauză compromisorie — Caracter abuziv — Acțiune a consumatorului — Normă națională de procedură — Necompetența tribunalului sesizat cu o acțiune privind nevaliditatea unui contract de adeziune de a judeca cererea având ca obiect constatarea caracterului abuziv al unor clauze contractuale cuprinse în același contract)

(2015/C 118/11)

Limba de procedură: maghiara

Instanța de trimitere

Fővárosi Törvényszék

Părțile din procedura principală

Reclamanți: Nóra Baczó, János István Vizsnyiczai

Pârâtă: Raiffeisen Bank Zrt

Dispozitivul

Articolul 7 alineatul (1) din Directiva 93/13/CEE a Consiliului din 5 aprilie 1993 privind clauzele abuzive în contractele încheiate cu consumatorii trebuie interpretat în sensul că nu se opune unei norme naționale de procedură în temeiul căreia o instanță locală competentă să se pronunțe asupra acțiunii unui consumator privind nevaliditatea unui contract de adeziune nu are competența să judece cererea consumatorului menționat care are ca obiect constatarea caracterului abuziv al unor clauze contractuale cuprinse în același contract, cu excepția cazului în care s ar dovedi că desesizarea instanței locale produce inconveniente procedurale de natură să facă excesiv de dificilă exercitarea drepturilor care sunt conferite consumatorului de ordinea juridică a Uniunii Europene. Este de competența instanței naționale să efectueze verificările necesare în această privință.

⁽¹⁾ JO C 71, 8.3.2014.

Hotărârea Curții (Camera a noua) din 12 februarie 2015 (cerere de decizie preliminară formulată de Supremo Tribunal Administrativo – Portugalia) – Surgicare – Unidades de Saúde SA/Fazenda Pública

(Cauza C-662/13) ⁽¹⁾

(Trimitere preliminară — TVA — Directiva 2006/112/CE — Deducerea taxei achitate în amonte — Operațiuni care constituie o practică abuzivă — Drept fiscal național — Procedură specială națională în cazul unor suspiciuni privind existența unor practici abuzive în materie fiscală — Principiile efectivității și echivalenței)

(2015/C 118/12)

Limba de procedură: portugheza

Instanța de trimitere

Supremo Tribunal Administrativo